



# *Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica*

DIREZIONE GENERALE RISORSE UMANE E ACQUISTI

DIVISIONE II

## **DETERMINA A CONTRARRE**

**OGGETTO:** Fornitura di un servizio di interpretariato per la partecipazione del Sottosegretario di Stato alla seconda Assemblea UN-Habitat a Nairobi dal 4 al 9 giugno 2023, ex art. 36, comma 2, lett. a) del d-lgs n. 50/2016 - CIG: Z793B42710.

**VISTO** il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440, recante “Nuove disposizioni sull’Amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato”, e ss.mm.ii.;

**VISTO** il R.D. 23 maggio 1924, n. 824, riguardante il “Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato”, e ss.mm.ii.;

**VISTO** il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;

**VISTE** le linee guida n° 4 di attuazione del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, emesse dall’ANAC, recanti “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”, con particolare riferimento al contenuto minimo della determina a contrarre;

**VISTO** l’articolo 32 del Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50, che prevede, al comma 2, l’obbligo per le Amministrazioni aggiudicatrici di adottare la determinazione a contrarre in conformità ai propri ordinamenti, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**VISTO** il decreto legge n. 22 del 1° marzo 2021 “Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri”, pubblicato sulla GU n. 51 del 1-3-2021, con il quale è stato costituito il “Ministero della transizione ecologica”;

**VISTO** il DPCM 29 luglio 2021, n. 128, recante: “Regolamento di organizzazione del Ministero della transizione ecologica”, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 228 del 23 settembre 2021;

**VISTO** il decreto legge 11 novembre 2022, n. 173, come modificato dalla legge di conversione 16 dicembre 2022, n. 204, recante “Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri” con il quale il Ministero della transizione ecologica ha assunto la denominazione di Ministero dell’ambiente e della sicurezza energetica;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 14 novembre 2022 con cui l’On. Gilberto Pichetto Fratin è stato nominato Ministro dell’Ambiente e della Sicurezza Energetica;



**VISTO** il decreto ministeriale n. 21 del 18 gennaio 2023, n. 21, con il quale è stato adottato *l'Atto di indirizzo sulle priorità politiche per l'anno 2023 e per il triennio 2023-2025*;

**VISTA** la Legge 29 dicembre 2022, n. 197 "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e bilancio pluriennale per il triennio 2023-2025", pubblicata sulla GU Serie Generale n. 303 - Suppl. Ordinario n. 43;

**VISTO** il decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 30 dicembre 2022: *Ripartizione in capitoli delle Unità di voto parlamentare relative al bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e per il triennio 2023-2025*, pubblicato sulla G.U. Serie Generale n. 304 del 30-12-2022 - Suppl. Ordinario n. 44;

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2022, con il quale è stato conferito l'incarico di funzione dirigenziale di livello generale di Direttore generale della Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti (RUA) alla Dott.ssa Emma Stea, registrato dalla Corte dei conti in data 4 febbraio 2022, al n. 152;

**VISTO** il decreto prot. n. 903 del 23 novembre 2022, con il quale è stato conferito al Dott. Antonio Bonacci l'incarico dirigenziale di seconda fascia della Divisione II "Logistica", registrato dalla Corte dei Conti al n. 3826 del 16 dicembre 2022;

**VISTA** la Direttiva di III livello della Direzione generale risorse umane e acquisti adottata con Decreto n. 310 del 22 marzo 2023, con la quale sono stati assegnati ai Dirigenti preposti alle Divisioni della Direzione generale gli obiettivi di risultato e di attività, nonché i capitoli di spesa;

**CONSIDERATO** che la Divisione II - Logistica, annovera tra le sue funzioni l'acquisizione di beni e servizi attribuiti alla gestione unificata, funzionali alle esigenze del Ministero;

**VISTA** la nota prot. n. 76872 del 12 maggio 2023, con cui la Segreteria del Sottosegretario di Stato, Sen. Claudio Barbaro, ha richiesto un servizio di interpretariato in occasione della partecipazione del Sottosegretario alla seconda Assemblea UN-Habitat prevista a Nairobi (KEN) dal 04 al 09 giugno 2023;

**VISTA** la determina prot. n.128 del 14/05/2021 *Acquisizione servizio d'interpretariato per videoconferenze per gli impegni internazionali della Presidenza italiana del G20 e il partenariato italiano nella COP 26 per 20 prestazioni d'opera per l'anno 2021, ai sensi del d.lgs. 50/2016. CIG: Z9C31B27E8*;

**VISTA** la stipula dell'R.d.O. n. 2804890 prot.151 del 07/06/2021 con la quale sono state commissionate alla società Intras Congressi S.r.l. -via Mazzini, 107 -BOLOGNA – P. iva 02176491203 venti servizi d'interpretariato € 12.290,00 + IVA 22% per un totale di €14.993,80;

**VISTO** il decreto n. 697 del 20.07.2021 con il quale è stata impegnata la somma di € 14.993,80 a favore della società Intras Congressi S.r.l.;

**VISTO** il decreto di rimodulazione prot. 171 del 14.03.2022 dell'impegno **2021-090-0010-0001-1178-1-1** ed in particolare l'art. 2 con il quale *si dispone di procedere con successivo atto all'impegno della somma complessiva di € 12.744,73 a favore della ditta Intras Congressi S.r.l., stante l'incapienza del capitolo di riferimento al 31.12.2021.*;

**CONSIDERATO** che, al momento della richiesta, risulta ancora disponibile l'utilizzo di servizi per un valore residuo di € 2.867,00;

**CONSIDERATA** la necessità di garantire l'esecuzione del servizio nelle tempistiche richieste;  
**CONSIDERATO** che lo standard di un servizio di traduzione simultanea in cabina e chuchotage che operino in alternanza dalle ore 9:00 alle ore 20:00 per l'intera durata dei lavori dell'Assemblea impone la presenza di almeno n. 2 interpreti;

**RITENUTO**, quindi, di integrare l'ordine precedentemente effettuato con un nuovo affidamento diretto al medesimo fornitore;

**VISTO** il preventivo di spesa prot. n. 82766 del 22 maggio 2023 dell'importo di € 9.900,00, IVA esclusa;

**VISTO** il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, ed in particolare il comma 2 dell'articolo 32, il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

**CONSIDERATO** necessario, in applicazione dell'articolo 32, comma 2, del d.lgs. n. 50/2016, individuare i seguenti elementi essenziali della determina a contrarre:

- a) *finalità che il contratto intende perseguire*: fornitura di un servizio di interpretariato per le esigenze istituzionali;
- b) *oggetto del contratto*: servizio di interpretariato per la partecipazione del Sottosegretario di Stato alla seconda Assemblea UN-Habitat a Nairobi dal 4 al 9 giugno 2023;
- c) *modalità di scelta del contraente*: affidamento diretto ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett. a), del D.Lgs. n. 50 del 2016, recante "nuovo Codice appalti";

**TENUTO CONTO** che l'importo ammonta ad € **9.900,00 iva esclusa** e che si ricorrerà al predetto acquisto mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., utilizzando la procedura di ordine diretto;

**ACCERTATO** la disponibilità finanziaria sui pertinenti capitoli di bilancio di questo Ministero;

### **DETERMINA**

l'avvio della procedura ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett. a), del D.lgs. n. 50/2016, per i servizi di seguito indicati e per una spesa complessiva:

**Fattispecie contrattuale**: fornitura di un servizio di interpretariato;

**Procedura di scelta contraente**: Secondo le disposizioni di cui all'art. 36, II comma lett. a) del d.lgs. n. 50 del 2016;

**Procedura di acquisto**: Ordine diretto di acquisto;

**Oggetto principale del contratto**: fornitura di un servizio di interpretariato per la partecipazione del Sottosegretario di Stato alla seconda Assemblea UN-Habitat a Nairobi dal 4 al 9 giugno;

**Impresa**: Intras Congressi S.r.l. -via Mazzini, 107 -BOLOGNA – P. iva 02176491203;

**Importo**: € 9.900,00 iva esclusa.

*Dott. Antonio Bonacci*